

GEMENG HABSCHT

aktuell

Beschlüsse des Gemeinderates vom 10. Oktober 2019

Anwesend:

S. HOFFMANN, Bürgermeister;
C. MOES, Ch. BOULANGER-HOFFMANN, M. DECKER, Schöffen;
F. BOHLER, G. ROBERT, D. FREYMAN, N. BAILLET-WEILER, A. MOSEL-KNEIP, J. CARELLI,
N. ZIGRAND, M. STEINBACH, J-P. LICKES, Räte;
P. REISER, Gemeindesekretär.
Entschuldigt: M. ROEMER, Rat.

Personalangelegenheiten (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

- Gemäß ihres Antrages für einen Halbzeitposten (50%) wird die Demission von Frau Christiane Ludes von ihrem Einnehmerposten angenommen. Infolgedessen wird sie auf einen halbszeitigen Redakteurposten genannt;
- Herr Ernes Muhovic wird zum 1. Januar 2020 zum Gemeindecinnehmer ernannt, und ersetzt damit Frau Ludes (interne Einstellung);
- Beförderung von Herrn Daniel Jost, Redakteur im Gemeindesekretariat;
- Änderung des Arbeitsvertrages von Herrn Marc Bohler, Ingenieur im technischen Dienst (Verlängerung seines befristeten Arbeitsvertrages, damit er die Zulassungsprüfung für die Laufbahn des Gemeindebeamten ablegen kann).

Waldbewirtschaftungsplan für die Gemeinde im Jahr 2020

Einstimmiger Beschluss.

Kommunale Bauprojekte

Instandsetzung der rue Henneschtgaass in Hobscheid

Einstimmige Genehmigung des Projektes zum Gesamtpreis von 810.000€ inkl. MwSt. Das Projekt umfasst die Instandsetzung der Fahrbahn, der Bürgersteige sowie der Parkplätze, das Aufstellen von Bäumen, die Erneuerung der öffentlichen Versorgungsnetze und die Verlegung einer Gasleitung.

Neubau der Brücke über die Eisch am Ort genannt «Baafelt»

Einstimmige Genehmigung des Projektes zum Kostenvoranschlag von 370.000€ inkl. MwSt. Die interkommunalen Syndikate SES (Syndicat des Eaux du Sud Koerich) und SEBES (Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre) haben ihrerseits einer finanziellen Beteiligung an den Kosten zugestimmt da sie die genannte Brücke nutzen um mit Fahrzeugen > 3,5T auf ihre Grundstücke zu gelangen.

Neubau der Fussgängerbrücke am Ort Gäichel

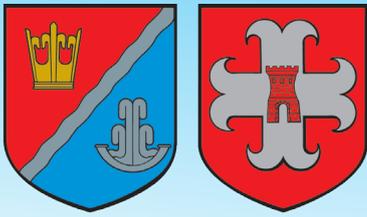
Einstimmige Genehmigung des Projektes zum Gesamtkostenvoranschlag von 67.000€ inkl. MwSt.

Punktueller Umänderung des allgemeinen Bebauungsplans (PAG): Fussballplatz Hobscheid (2. Abstimmung)

Einstimmige Genehmigung. Diese Änderung betrifft Grundstücke die sich am Ort «Käercherberg» in Hobscheid befinden und bezieht sich auf die Dimensionierung des 2. Fussballfeldes um die Aktivitäten des Fussballvereins auf diesem Standort zu zentralisieren (1. Abstimmung am 8. Mai 2019).

Grundstückstausch - Genehmigung eines Tauschvertrags betreffend Grundstücke in Simmern

Infolge des prinzipiellen Beschlusses des Gemeinderates vom 11. Juli 2019 wird der Tauschvertrag von Grundstücken in Simmern



GEMEING HABSCHT

aktuell

zwischen dem Schöffenrat und einer Privatperson einstimmig vom Gemeinderat genehmigt. Durch diesen Tausch erwirbt die Gemeinde ein Grundstück gelegen neben der Kirche und dem Kulturzentrum Härenhaff (frühere Gaststätte). Das von der Gemeinde abgetretene Grundstück befindet sich in der Arelerstrooss, welches für Wohnungsbau dienen wird.

Vorentwurf einer großherzoglichen Verordnung zur Erklärung des Gebietes «Härebësch», gelegen auf dem Territorium der Gemeinden Koerich und Habscht, als Naturschutzgebiet von nationalem Interesse - Stellungnahme des Gemeinderates

Einstimmiges positives Gutachten. Von den 129 ha Fläche befinden sich 28 ha auf dem Gebiet der Gemeinde Habscht.

Entwurf von Karten über Überschwemmungsgebiete und Hochwasserrisikokarten 2019 - Stellungnahme des Gemeinderates

Einstimmiges positives Gutachten zu den vom Ministerium für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung erstellten Karten. In diesem Zusammenhang wird auf die Stellungnahme des Gemeinderates vom 21. April 2015 im Rahmen des Projekts betreffend das Hochwasserrisikomanagement verwiesen, für welche die Gemeinde noch immer auf Rückmeldung des Ministeriums wartet (siehe Gemeindezeitung «Août 2015», S. 8).

Reorganisation der RGTR-Buslinien - Stellungnahme des Gemeinderates

Der Gemeinderat gibt eine Stellungnahme zu dem vom Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten ausgearbeiteten Projekt zur Umstrukturierung der RGTR-Buslinien ab, welche 2020/21 in Kraft treten soll:

- die vorgeschlagene Zusammenlegung der derzeitigen Buslinien 248 und 250 kann zu Problemen in Bezug auf Kapazität und Fahrtzeit führen;

- die derzeitige Buslinie 329, welche alle Ortschaften der Gemeinde verbindet und erst im Oktober 2018 eingeführt wurde, ist beizubehalten;
- die Anfahrt der Ortschaft Roodt wirkt unzureichend;
- die Verbindung zwischen Kreuzerbuch/Zentrum Hobscheid und Luxemburg-Stadt ist verbesserungswürdig;

Einnahmeerklärungen

Der Gemeinderat unterzeichnet 56 Einnahmeerklärungen in Höhe von 5.400.316,07€.

Verschiedenes

Berichte der Ad-Hoc-Arbeitsgruppe «Überarbeitung des Verkehrsreglements»

Der Gemeinderat nimmt die Empfehlungen der durch Beschluss des Gemeinderates vom 8. Mai 2019 eingesetzten Arbeitsgruppe zur Kenntnis. Diese werden der staatlichen Verkehrskommission zur Stellungnahme vorgelegt (obligatorisches Verfahren).

Vermietung des Gebäudes des ehemaligen Gemeindehauses in Simmern

Der Gemeinderat stimmt einstimmig einer Ausschreibung zur Vermietung des ehemaligen Gemeindehauses von Simmern zu (Räume, die nicht vom Gemeindeamt belegt sind).

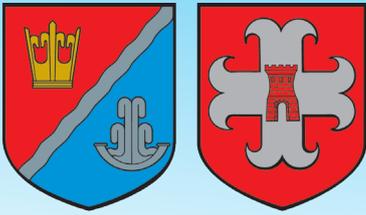
Subventionen und Spenden

Einstimmiger Beschluss für folgende Subventionen/Spenden:

- 10.000€ an die Opfer des Wirbelsturms in Petingen und Bascharage am 9. August 2019;
- 100€ an «Canne blanche»/«Blannevereenegung».

Rücktritt von Frau Mireille Roemer als Mitglied der Kulturkommission

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Rücktritt von Frau Roemer aus persönlichen Gründen als Mitglied der Kulturkommission.



GEMENG HABSCHT

aktuell

Ernennung eines Mitglieds in die Sport- und Gesundheitskommission

Der Gemeinderat schliesst sich dem Vorschlag der Sport- und Gesundheitskommission an und ernennt, durch geheime Abstimmung, Herrn Ricardo Barros zum neuen Mitglied der besagten Kommission.

Rat J.P. Lickes verlässt die Sitzung.

Identifizierung der Schulen der Gemeinde (Schule von Hobscheid-Eischen und Schule von Simmern) und konsequente Anpassung der Zusammensetzung der Schulkommission

Infolge der Eröffnung der neuen Schule in Simmern und gemäß dem Schulgesetz definiert der Gemeinderat einstimmig die Schulen der Gemeinde Habscht wie folgt:

„Ecole fondamentale Habscht/Äischen“, bestehend aus folgenden Schulgebäuden:

- Schulgebäude, rue Henneschtgaass in Hobscheid,
- Schulgebäude, rue de Hobscheid in Eischen.

„Ecole fondamentale Simmer“, bestehend aus folgendem Schulgebäude:

- Schulgebäude, rue Mierscherstrooss in Simmern.

Infolgedessen passt der Gemeinderat einstimmig die Zahl der Mitglieder der Schulkommission wie folgt an (gemäß Schulgesetz):

- 6 vom Gemeinderat zu ernennende Mitglieder;
- 3 Vertreter des Schulpersonals, die vom Schulpersonal innerhalb der Mitglieder des Schulkomitees gewählt werden;
- 3 Elternvertreter, deren Kinder eine Schule der Gemeinde besuchen und welche dem Schulpersonal nicht angehörig sind, gewählt von und aus den Reihen aller Eltern der Schulkinder.

Die Wahlen der Elternvertreter beziehungsweise der Vertreter des Schulpersonals finden im Oktober statt.

Nach geheimer Abstimmung sind Herr Carlo Moes (Schöffe) und Jimmy Carelli (Rat) als zusätzliche Vertreter des Gemeinderates gewählt und vervollständigen somit die Reihen der amtierenden Mitglieder (Serge Hoffmann, Präsident, Paul Reiser, Sekretär, Michel Hengesch, Nelly Baillet-Weiler, Chantal Boulanger-Hoffmann, Manou Decker und Jean-Paul Lickes, Mitglieder).

Bestätigung eines zeitlich begrenzten Verkehrsreglements

Reglement betreffend Sanierungsarbeiten in der rue Laangefuert in Simmern.

Informationen vom Schöffenrat / Fragen an den Schöffenrat

Der Gemeinderat wird informiert, dass sein Beschluss vom 8. Mai 2019 betreffend die Ergänzung zum Verkehrsreglement um eine 3-stündige Parkzeitbeschränkung, von montags bis freitags zwischen 8 und 17 Uhr, auf folgenden Parkplätzen:

- Parkplätze im Bereich des Gemeindehauses in Eischen;
- Parkplatz der Maison des Générations in Hobscheid (S-förmiger Parkstreifen neben der Maison des Générations)
- Parkplatz des Centre Polyvalent in Hobscheid (Bereich mit hellem Pflasterstein, nahe dem Unionsaal;

von den zuständigen staatlichen Instanzen genehmigt wurde.